

17 / Sure İbra

Bismillahirrahmanirrahim

- 1 Subchanellesi ebra bi abdihi lejlen minel meßdschidil harami ilel meßdschidil ackßallesi bareckna hawlehu li nurijehu min ajatina, innehu huweß semi'ul baßir(baßiru).
- 2 We atejna mußel kitabe we dschealnahu huden li beni İbraile ella tettechisu min duni weckila(weckilen).
- 3 Surrijjete men hamelna mea nuch(nuchin), innehu kane abden scheckura(scheckuren).
- 4 We kadajna ila beni İbraile fil kitabi le tuffidunne fil ardi merretejni we le ta'lunne uluwwen kebira(kebiren).
- 5 Fe isa dschae wa'du ulahuma beaßna alejckum ibaden lena ulibe'ßin schedidin fe dschaßu hilaled dijar(dijari), we kane wa'den mef'ula(mef'ulen).
- 6 Summe rededna leckumul kerrete alejhim we emdednackum bi emwalin we benine we dschealnackum eckßere nefira(nefiren).
- 7 İn achßentum achßentum li enfußickum we in eße'tum fe leha, fe isa dschae wa'dul achirati li jeßuu wudschuheckum we li jedchulul meßdschide kema dachaluhu ewwele merretin we li jutebbiru ma alew tetbira(tetbiren).
- 8 Aßa rabbuckum en jerchameckum, we in udtum udna, we dschealna dschechenneme lil kafirine haßira(haßiren).
- 9 İnne hasel kur'ane jehdi lilleti hije ackwemu we jubeschschirul mu'mininellesine ja'meluneß salihati enne lehum edschren kebira(kebiren).
- 10 We ennellesine la ju'minune bil achirati a'tedna lehum asaben elima(elimen).
- 11 We jed'ul inßanu bisch scherri duaehu bil hajr(hajri), we kanel inßanu adschula(adschulen).
- 12 We dschealnel lejle wen nehare ajetejni fe mehawna ajetel lejli we dschealna ajeten nehari mubßraten li tebtegu fadlen min rabbickum we li ta'lemu adedeß sinine wel hißab(hißabe), we kulle schej'in faßalnahu tafßila(tafßilen).
- 13 We kulle inßanin elsemnahu tairehu fi unuckih(unuckihi), we nuchridschu lehu jawmel kijameti kitaben jelckahu menschura(menschuren).
- 14 İckra' kitabeck(kitabecke), kefa bi nefßickel jawme alejcke haßiba(haßiben).
- 15 Menihteda fe innema jehtedi li nefßih(nefßihi), we men dalle fe innema jadillu alejha, we la tesiru wasiretun wisre uchra, we ma kunna muas'sibine hatta neb'aße reßula(reßulen).
- 16 We isa eredna en nuchlicke karjeten emerna mutrafiha fe feßecku fiha fe hakka alejhel kawlu fe demmernaha tedmira(tedmiren).
- 17 We kem echleckna minel kuruni min ba'di nuch(nuchin) we kefa bi rabbicke bi sunubi badihi habiren baßira(baßiren).
- 18 Men kane juridul adschilete adschelna lehu fiha ma neschau li men nuridu summe dschealna lehu dschechennem(dschechenneme), jaßlaha mesmumen medchura(medchuren).
- 19 We men eradel achirete we saa leha sa'jeha we huwe mu'minun fe ulaicke kane sa'juhum meschckura(meschckuren).
- 20 Kullen numiddu ha'ulai we ha'ulai min ata'i rabbick(rabbicke), we ma kane ata'u rabbicke machsura(machsuren).
- 21 Unsur kejfe faddalna ba'dahum ala ba'd(ba'din), we lel achiretu eckberu deredschatin we eckberu tafdila(tafdilen).
- 22 La tedsch'al meallahi ilahen ahare fe tack'ude mesmumen machsula(machsulen).
- 23 We kada rabbucke ella ta'budu illa ijjahu we bil walidejni ihßana(ihßanen), imma jebluganne indeckel kibere achaduhuma ew kila huma fe la teckul lehuma uffin we la tenher huma we kul lehuma kawlen kerima(kerimen).
- 24 Wachfid lehuma dschenachas sulli miner rachmeti we kul rabbirhamhuma kema rabbejani sagira(sagiren).
- 25 Rabbuckum a'lemu bi ma fi nufußickum, in teckunu salihine fe innehu kane lil ewwabine gafura(gafuren).
- 26 We ati sel kurba hackkahu wel mißckine webneß sebili we la tubes'sir tebsira(tebsiren).
- 27 İnnel mubesirine kanu ihwanesch schejatin(schejatini), we kanesch schejtanu li rabbihi kefura(kefuren).

- 28** We imma tu'ridanne anhumubtigae rachmetin min rabbicke terdschuha fe kul lehum kawlen mejßura(mejßuren).
- 29** We la tedsch'al jedecke magluleten ila unuckike we la teßutha kullel baßti fe tack'ude melumen machßura(machßuren).
- 30** Ìnne rabbecke jebßutur riscka li men jeschau we jackdir(jackdiru), innehu kane bi ibadihi habiran baßira(baßiran).
- 31** We la tacktulu ewladeckum haschjete imlack(imlackin), nahnu nersuckuhum we ijjackum, inne katlehum kane hit'en kebira(kebiren).
- 32** We la tackrebus sina innehu kane fachscheh(fachscheten), we sae sebila(sebilen).
- 33** We la tacktulun neßbelleti harremallahu illa bil hakk(hakk), we men kutile maslumen fe kad dschealna li welijjihi sultanen fe la jußrif fil katl(katli), innehu kane menßura(menßuran).
- 34** We la tackrebu malel jetimi illa billeti hije achßenu hatta jebloga eschuddeh(eschuddehu), we ewfu bil aahd(aahdi), innel aahde kane meß'ula(meß'ulen).
- 35** We ewful kejle isa kiltum wesinu bil kißtaßil mußteckim(mußteckimi), salicke hajrun we achßenu te'wila(te'wilen).
- 36** We la tackfu ma lejße lecke bihi ilm(ilmun), inneß sem'a wel baßara wel fuade kullu ulaicke kane anhu meß'ula(meß'ulen).
- 37** We la temschi fil ardi mereha(merehan), innecke len tachrickal arda we len teblugal dschibale tula(tulen).
- 38** Kullu salicke kane sejjiuhu inde rabbicke meckruha(meckruhen).
- 39** Salicke mimma awcha ilejcke rabbucke minel hickmeh(hickmeti), we la tedsch'al meallahi ilahen ahare fe tulcka fi dschechenneme melumen medchura(medchuren).
- 40** E fe aßfackum rabbuckum bil benine wettachase minel melaicketi inaßa(inaßen), inneckum le teckulune kawlen asima(asimen).
- 41** We leckad sarrafna fi hasel kur'ani li jes'seckkeru, we ma jesiduhum illa nufura(nufuren).
- 42** Kul lew kane meahu alihetun kema jeckulune isen lebtegaw ila sil ar'ch sebila(sebilen).
- 43** Subchanechu we teala amma jeckulune uluwwen kebira(kebiren).
- 44** Tußebbichu lehuß semawatuß seb'u wel ardu we men fihinn(fihinne), we in min schej'in illa jußebbihu bi hamdihi we lackin la tefckahune teßbihahum, innehu kane halimen gafura(gafuren).
- 45** We isa kara'tel kur'ane dschealna bejnecke we bejnellesine la ju'minune bil achireti hidschaben meßtura(meßturen).
- 46** We dschealna ala kulubihim eckinneten en jefkahuhu we fi asanihim wackra(wackran), we isa seckerte rabbecke fil kur'ani wachdehu wellew ala edbarihim nufura(nufuren).
- 47** Nachnu a'lemu bima jeßtemiune bihi is jeßtemiune ilejcke we is hum nedschwa is jeckulus salimune in tettebiune illa radschulen meßhura(meßhuran).
- 48** Unsur kejfe darabu leckel emßale fe dallu fe la jeßtetiune sebila(sebilen).
- 49** We kalu e isa kunna isamen we rufaten e inna le meb'ußune halckan dschedida(dschediden).
- 50** Kul kunu hidschareten ew hadida(hadiden).
- 51** Ew halckan mimma jeckburu fi sudurickum, fe se jeckulune men juidun(juiduna), kulillesi fetarackum ewwele merreh(merretin), fe se jungidune ilejke ruußehum we jeckulune meta huw(huwe), kul aßa en jeckune kariba(kariben).
- 52** Jawme jed'uckum fe teßtedschibune bi hamdihi we tesunnune in lebißtum illa kalila(kalilen).
- 53** We kul li ibadi jeckululleti hije achßen(achßenu), innesch schejtane jensegu bejnehum, innesch schejtane kane lil inßani aduwwen mubina(mubinen).
- 54** Rabbuckum a'lemu bickum, in jescha' jerchamckum ew in jescha' juasibckum, we ma erßelnacke alejhim weckila(weckilen).
- 55** We rabbucke a'lemu bi men fiß semawati wel ard(ardi), we leckad faddalna ba'dan nebijjine ala ba'din we atejna dawude sebura(seburen).

- 56** Kulid'ullesine seamtum min dunihi fe la jemlickune keschfed durri anckum we la tachwila(tachwilen).
- 57** Ulaikkellesine jed'une jebtegune ila rabbihimul weβilete ejjuhum ackrebu we jerdschune rachmetehu we jachafune asabeh(asabehu), inne asabe rabbicke kane machsura(machsuren).
- 58** We in min karjetin illa nahnu muchlickuha kable jawmil kijameti ew muasibuha asaben schedida(schediden), kane salicke fil kitabi meβtura(meβturan).
- 59** We ma meneana en nurβile bil ajati illa en kes'sebe bihel ewwelun(ewwelune), we atejna semuden nackate mubβiraten fe salemu biha, we ma nurβilu bil ajati illa tachwifa(tachwifen).
- 60** We is kulna lecke inne rabbecke achata bin naβ(naβi), we ma dschealner ru'jalleti erejnacke illa fitneten lin naβi wesch schedscheretel mel'unete fil kur'an(kur'ani), we nuchawwifuhum fe ma jesiduhum illa tugjanen kebira(kebiren).
- 61** We is kulna lil melaicketiβdschudu li ademe fe sedschedu illa ibliβ(ibliβe), kale e eβdschudu li men halackte tina(tinen).
- 62** Kale e raejtecke hasellesi kerremte alej(alejje), le in achharteni ila jevmil kijameti le achtenickenne surrijjeteu illa kalila(kalilen).
- 63** Kales heb fe men tebiacke minhum fe inne dschechenneme dschesauckum dschesaen mewfura(mewfuren).
- 64** Weβtefsis meniβteta'te minhum bi sawticke we edschlib alejhim bi hajlicke we redschilicke we scharickhum fil emwali wel ewladi wa'idhum, we ma jaiduhumuschejtanu illa gurura(gururen).
- 65** Inne ibadi lejβe lecke alejhim sultan(sultanun), we kefa bi rabbicke weckila(weckilen).
- 66** Rabbuckumullesi jusdschi leckumul fulke fil bachri li tebtegu min fadlih(fadlihi), innehu kane bi kum rachima(rachimen).
- 67** We isa meβeckumud durru fil bachri dalle men ted'une illa ijah(ijjahu), fe lemma nedschackum ilel berri a'radtum, we kanel inβanu kefura(kefuren).
- 68** E fe emintum en jachβife bickum dschanibel berri ew jurβile alejckum haβiben summe la tedschidu leckum weckila(weckilen).
- 69** Em emintum en juidekum fihi tareten uchra fe jurβile alejckum kaβfen miner rih fe jugrickackum bima kefertum summe la tedschidu leckum alejna bihi tebia(tebian).
- 70** We leckad kerremna beni ademe we hamelnahum fil berri wel bachri we rasacknahum minet tajjibati we faddalnahum ala keβirin mimmen halackna tafdila(tafdilen).
- 71** Jawme ned'u kulle unaβin bi imamihim, fe men utije kitabeu bi jeminihi fe ulaicke jackra'une kitabeu we la juslemune fetila(fetilen).
- 72** We men kane fi hasihi a'ma fe huwe fil achireti a'ma we edallu sebila(sebilen).
- 73** We in kadu le jeftinunecke anillesi ewchajna ilejcke li tefterije alejna gajreh(gajrehu) we isen lettechasucke halila(halilen).
- 74** We lew la en sebbetnacke leckad kidte terckenu ilejhim schej'en kalila(kalilen).
- 75** Isen le esacknacke di'fal hajati we di'fal memati summe la tedschidu lecke alejna naβira(naβiran).
- 76** We in kadu le jeβtefisunecke minel ardi li juchridschucke minha we isen la jelbeβune hilafecke illa kalila(kalilen).
- 77** Sunnete men kad erβelna kablecke min ruβulina we la tedschidu li sunnetina tachwila(tachwilen).
- 78** Eckimiβ salate li duluckisch schemβi ila gaβackil lejli we kur'anel fedschr(fedschri), inne kur'anel fedschri kane meschhuda(meschhuden).
- 79** We minel lejli fe tehedsched bihi nafileten leck(lecke), aβa en jeb'aβecke rabbucke mackamen mahmuda(mahmuden).
- 80** We kul rabbi adchilni mudchale sidcikn we achridschni muchredsche sidcikn wedsch'al li min leduncke sultanen naβira(naβiren).
- 81** We kul dschael hakku we seheckal batil(batilu), innel batile kane sehucka(sehuckan).
- 82** We nunes'silu minel kur'ani ma huwe schifaun we rachmetun lil mu'minine we la jesidus salimine illa haβara(haβaran).

- 83** We isa en'amna alel inßani a'rada we neabi dschanibih(dschanibihi), we isa meßehusch scherru kane jeußa(jeußen).
- 84** Kul kullun ja'melu ala schackiletih(schackiletihi), fe rabbuckum a'lemu bi men huwe ehda sebila(sebilen).
- 85** We jeß'elunecke anir ruch(ruch), kulir ruchu min emri rabbi we ma utitum minel ilmi illa kalila(kalilen).
- 86** We lein schi'na le nes hebenne billesi ewchajna ilejcke summe la tedschidu lecke bihi alejna weckila(weckilen).
- 87** İlla rachmeten min rabbick(rabbicke), inne fadlehu kane alejcke kebira(kebiren).
- 88** Kul leinidschtemeatil inßu wel dschinnu ala en je'tu bi mißli hasel kur'ani la je'tune bi mißlihi we lew kane ba'duhum li ba'din sahira(sahiran).
- 89** We leckad sarrafna lin naßi fi hasel kur'ani min kulli meßelin fe eba eckßerun naßi illa kufura(kufuran).
- 90** We kalu len nu'mine lecke hatta tefdschure lena minel ardi jenbua(jenbuan).
- 91** Ew teckune lecke dschennetun min nachilin we inebin fe tufedschirel enhare hilaleha tefdschira(tefdschiren).
- 92** Ew tußckitaß semae kema seamte alejna kibefen ew te'tije billahi wel melaicketi kabila(kabilen).
- 93** Ew jeckune lecke bejtun min suchrufin ew tercka fiß sema(semאי), we len nu'mine li ruckjjicke hatta tunes'sile alejna kitaben nackra'uh (nackra'uhu), kul subchane rabbi hel kuntu illa bescheren reßula(reßulen).
- 94** We ma menean naße en ju'minu is dschae humul huda illa en kalu e beaßallahu bescheren reßula(reßulen).
- 95** Kul lew kane fil ardi melaicketun jemschune mutmainnine le neselna alejhim mineß semai melecken reßula(reßulen).
- 96** Kul kefa billahi schehiden bejni we bejneckum, innehu kane bi ibadihi habiren baßira(baßiren).
- 97** We men jehdillahu fe huwel muhted(muhtedi), we men judlil fe len tedschide lehum ewlijae min dunihi(dunihi), we nachschuruhum jawmel kijameti ala wudschuhihim umjen we buckmen we summa(summen), me'wahum dschechennem(dschechennemu), kullema habet sidnahum saira(sairen).
- 98** Salicke dschesauhum bi ennehum keferu bi ajatina we kalu e isa kunna isamen we rufaten e inna le meb'ußune halckan dschedida(dschediden).
- 99** E we lem jerew ennalhellesi halackaß semawati wel arda kadirun ala en jachlucka mißlehum we dscheale lehum edschelen la rejbe fih(fihi), fe ebas salimune illa kufura(kufuren).
- 100** Kul lew entum temlickune hasaine rachmeti rabbi isen le emßecktum haschjetel infak(infak), we kanel inßanu katura(katuren).
- 101** We leckad atejna mußa tiß'a ajatin bejjinatin feß'el beni ißraile is dschaehum fe kale lehu fir'awnu inni le esunnucke ja mußa meßhura(meßhuran).
- 102** Kale leckad alimte ma ensele ha'ulai illa rabbuß semawati wel ardi baßa'ir(baßa'ire), we inni le esunnucke ja fir'awnu meßbura(meßburan).
- 103** Fe erade en jeßtefishum minel ardi fe agracknahu we men meahu dschemia(dschemian).
- 104** We kulna min ba'dihi li beni ißraileßckunul arda fe isa dschae wa'dul achireti dschi'na bickum lefifa(lefifen).
- 105** We bil hakk enselnahu we bil hakk nesel(nesele), we ma erßelnacke illa mubeschschiren we nesira(nesiren).
- 106** We kur'anen faracknahu li tackre'ehu alen naßi ala muckßin we nes'selnahu tensila(tensilen).
- 107** Kul aminu bihi ew la tu'minu, innellesine utul ilme min kablihi isa jutla alejhim jachirrone lil esckani sudscheda(sudscheden). (SEDSCHDE VERS)
- 108** We jeckulune subchane rabbina in kane wa'du rabbina le mef'ula(mef'ulen).
- 109** We jachirrone lil eskani jebckune we jesiduhum huschua(huschuan).
- 110** Kulid'ullahe ewid'ur rachman(rachmane), ejjen ma ted'u fe lehul eßmaul hußna, we la tedschher bi salaticke we la tuchafit biha webtegi bejne salicke sebila(sebilen).
- 111** We kulil hamdu lillahillesi lem jettachis weleden we lem jeckun lehu scherickun fil mulcki we lem jeckun lehu welijjun mines sulli we kebbirhu teckbira(teckbiren).

17 / Sure İbra

Wurde in Mekka herabgesandt. Besteht aus 111 Versen.

- 1 Allah ist Subchan* (unabhängig von allen Unvollkommenheiten), der Seinen Diener* nachts von der Al Haram Moschee zur Al Aksa Moschee, dessen Umgebung Wir mübarek* gemacht haben, gehen ließ. Wahrlich, Er ist der am besten Hörende, der am besten Sehende.
- 2 Und Wir gaben Moses (A.S*) das Buch. Und Wir haben ihn zum Führer zum Hidayet* für die Kinder Israels gemacht, damit „ihr keinen anderen außer Mich (Allah) zum Wekil* macht (macht kein Tewekkül*).“
- 3 (Oh) ihr Nachfahren von denen (von ihrer Abstammung), die Wir mit Noah (A.S*) getragen haben! Er (Noah A.S*) war ein Diener*, der sehr viel Schükür* macht.
- 4 Wir haben den Söhnen İBRAels im Buch (Thora) verkündet: “Ihr werdet zweimal auf der Erde Zwietracht* säen.“ Und ihr werdet wirklich mit großer Überlegenheit siegen.
- 5 Als nun der erste von den beiden Fristen (Zeiten) kam, haben Wir unsere (sehr harten) kräftigen Diener* auf euch gesandt. Somit sind sie zwischen die Häuser gedrungen, haben (euch) gesucht und die Verheißung ist erfüllt worden.
- 6 Dann haben Wir euch ihnen gegenüber (nochmals zum Erfolg) geführt. Wir haben euch mit Gütern und mit Söhnen unterstützt (geholfen). Und Wir haben die Anzahl eurer Soldaten (Gemeinschaft) vergrößert.
- 7 Wenn ihr euch achßen* verhält, ist es für eure Seele* am besten. Wenn ihr euch schlecht verhält, so gehört es (auch) ihm (eurer Seele*). Falls somit die Zeit (eurer zweiten Unheilstiftung) kommt, sollen sie eure Gesichter schwärzen und die Moschee so betreten, wie sie sie das erste Mal betreten haben. Und sie sollen die Sachen, die ihr erobert habt, ruinieren (vernichten).
- 8 Es sei zu hoffen, dass sich euer Herr eurer erbarmt. Und falls ihr wieder (zur Unheil Stiftung) zurückgreift, so werden Wir auch (zur Bestrafung) zurückgreifen. Und Wir haben die Hölle für die Kafir* umzingelnd gemacht.
- 9 Wahrlich, dieser Koran führt den Stärksten zum Hidayet* (führt zu Allah). Und verkündet denjenigen Mümin*, die Amilussalichat* (Seelen* ißlachende* Amel*) verrichten, die frohe Botschaft, dass es eine große Edschir* für sie geben wird.
- 10 Und sie sind jene, die gewiss nicht an das Achiret* (an das mülaki* werden an Allah und an den jüngsten Tag*) glauben (in deren Herzen der Iman* nicht graviert ist). Für sie haben Wir eine schmerzliche Pein vorbereitet.
- 11 Der Mensch betet (dermaßen) für das Scherr*, (als ob) sein Gebet Hayr* wäre. Der Mensch ist sehr voreilig geworden.
- 12 Wir haben die Nacht und den Tag zu zwei Versen (Mittel, Zeichen) gemacht, damit ihr die Anzahl der Jahre wisst. Das Zeichen (das Merkmal) der Nacht (die Inhalte der Nacht) haben Wir unsichtbar gemacht. Das Zeichen (das Merkmal) des Tages (die Inhalte des Tages) haben Wir sichtbar gemacht, damit ihr Euren Herrn um Tugend bittet. Und Wir haben alles detailliert erläutert.
- 13 Wir haben den „Vogel“ (die erworbenen und verlorenen Ränge) von allen Menschen an seinen Hals gebunden. Und am jüngsten Tag* werden Wir ihm das ausgestrahlte Buch (seinen Lebensfilm, das dreidimensional im Freien läuft) herausholen.
- 14 Lies dein Buch (sieh dir deinen Lebensfilm an)! Heute reicht dir deine Seele* als Haßib* (Rechner) (die Ergebnisse der negativen und positiven Ränge in deinem Lebensfilm, die zeigen, ob deine Seele* in den Himmel oder in die Hölle gehen wird).
- 15 Wer Hidayet* erreicht, erreicht Hidayet* ausschließlich für seine eigene Seele* (weil er die Teilreinigung der Seele* erreicht hat). Und wer auf dem Irrweg* ist, bleibt ausschließlich, weil die Verantwortlichkeit bei Ihm ist, auf dem Irrweg*. Eine Person, die eine Last trägt (die sich die Sünde aufgeladen hat), lade sich von niemandem die Last (die Sünde) auf. Und solange Wir keinen Gesandten* geschickt haben, haben Wir auch keine Pein ausgeübt.
- 16 Wenn Wir beabsichtigt haben, ein Land zu vernichten, haben Wir den Mutrafi* (in Wohlstand lebenden) darin (in diesem Land) befohlen. Trotzdem haben sie dort Zwietracht* gesät. Somit ist das Wort (Allah's) über sie Wirklichkeit geworden. Und Wir haben sie (dieses Land und seine Einwohner) vernichtet, indem Wir sie zerstörten.
- 17 Jahrhundertlang haben Wir etliche Generationen nach Noah (A.S) vernichtet. Und dein Herr genügt, der Seine Diener* sieht und Kenntnis von ihren Sünden hat.

- 18** Wer beschleunigt (im irdischen Leben schnell) möchte, haben Wir dort denjenigen, den Wir wollen, beschleunigt das gegeben, was Wir gewollt haben. Dann haben Wir ihn zum Höllenvolk gemacht. Gescholten und verstoßen (vom Rachmet*), wird er dort (in die Hölle) hineingeworfen werden.
- 19** Wer als Mümin* das Achiret* gewollt und dafür (für das Achiret*) gearbeitet hat, deren Arbeit ist Meschkur* (hat die Gegenleistung für Schükür* verdient) geworden.
- 20** Diese geben Wir jedem (sowohl denjenigen, die das irdische Leben, als auch denjenigen, die das Achiret* wollen). Diese sind von den Ichßan* deines Herrn. Die Vorfahren (Ichßan*) deines Herrn sind nicht begrenzt.
- 21** Sieh, wie Wir einen Teil von ihnen dem anderen Teil überlegen gemacht haben. Wahrlich, das Achiret* ist aus der Sicht der Ränge und aus Sicht der Überlegenheit noch größer.
- 22** Setze keinen anderen Schöpfer neben Allah! Dann stehst du als Gescholtener und als Missachteter da.
- 23** Euer Herr hat euch verkündet (befohlen), keinem anderen außer Ihm zu dienen* und eure Mutter und euren Vater mit Ichßan* zu behandeln. Falls beide ein hohes Alter neben dir erreichen, so sage ihnen (den beiden) nicht „Uff“. Und schimpfe sie (beide) nicht aus und sage Kerim* (schönes, sanftes) Wort zu ihnen!
- 24** Und nehme sie (beide) erbarmend und bescheiden unter deine Fittiche! Und sprich: „Mein Herr, sei barmherzig zu beiden, genauso wie sie mich großgezogen haben!“
- 25** Euer Herr weiß es besser, was in euren Seelen* (eure Absicht) ist. Wenn ihr Salich* werdet, dann wird Er wahrlich Mahfired* machend sein für die Ewwab* (jene, die ihn erreichen, indem sie Buße* tun).
- 26** Gib den Verwandten, den Mißkin* (den Älteren, die nicht in der Lage sind zu arbeiten) und denjenigen, die unterwegs sind, was ihnen zusteht! Und sei nicht verschwenderisch, indem du um dich wirfst!
- 27** Wahrlich sind jene, die verschwenden (unnötig vergeuden, jene, die es ausgeben, um Ungerechtigkeit und Zwietracht* zu säen) Geschwister der Teufel geworden. Und Satan ist seinem Herrn (gegenüber) sehr undankbar geworden.
- 28** Wenn du dich (gezwungenermaßen) von ihnen abwendest (nichts geben kannst), während du den Rachmet* willst, den du von deinem Herrn erhoffst, so sage dann ein sanftes Wort zu ihnen!
- 29** Und fessele deine Hand nicht an deinen Hals (geize nicht) und strecke nicht alles weit geöffnet aus (verschwende nicht)! Andererseits verbleibst du als Gescholtener und als Erschöpfter.
- 30** Wahrlich, dein Herr erweitert die Versorgung, von wem Er will und beschränkt es. Wahrlich, Er ist derjenige, der seine Diener* sieht und kundig (über sie) ist.
- 31** Tötet eure Kinder nicht aus Angst vor Armut! Nur Wir versorgen sie und euch. Wahrlich, sie zu töten ist eine (absichtlich begangene) große Straftat.
- 32** Und nähert euch nicht der Unzucht! Weil dies Fuhusch* (Unanständigkeit) und ein schlechter Weg ist.
- 33** Tötet keine Seele* (jemanden) zu Unrecht, die euch Allah für Haram* erklärt hat! Wer unschuldig (zu Unrecht) getötet wird, dessen Vertreter haben Wir zum Sultan* (Besitzer des Rechts) gemacht. Nun soll er beim Töten nicht übertreiben. Weil er von denjenigen ist, denen geholfen wird.
- 34** Naht euch nicht dem Besitz des Waisen, es sei denn auf die schönste Weise, bis er seine stärkste Phase (Pubertät) erreicht hat! Und befolgt (erfüllt) euren Aahd*! Wahrlich, der Aahd* macht zuständig (verantwortlich).
- 35** Und wenn ihr messt, so befolgt (erfüllt) das Maß genau! Wiegt richtig und mit Gerechtigkeit (mit richtigem Maß)! So hat dies noch mehr Hayr* und ist aus Sicht der Deutung noch schöner.
- 36** Verfolge nichts (mische dich nicht ein) (versuche nicht zu erläutern), wovon du kein Wissen hast! Wahrlich, das Hören, das Sehen und das Verstehen, all diese sind dafür verantwortlich.
- 37** Und gehe nicht mit Hochmut (mit Stolz) auf Erden! Wahrlich, du kannst die Erde nicht antreiben (bewegen). Und niemals kannst du die Höhe der Berge erreichen (so hoch wie der Berg ist).
- 38** So sind all diese Seyyat* (Dinge, die jemanden Ränge verlieren lassen) bei deinem Herrn verpönt worden (verwerflich geworden).
- 39** Dies sind die Dinge, die dir dein Herr vom Hikmet* offenbart* hat. Setze keinen anderen Schöpfer neben Allah! Sonst wirst du als Gescholtener und Verstoßener in die Hölle geworfen.
- 40** Hat euer Herr die Söhne für euch erwählt und von den Engeln Frauen (Mädchen) zugelegt? Wahrlich, ihr redet wirklich großes Wort.

- 41** Wir schwören, dass wir in diesem Koran (die Wahrheiten) wiederholt erläutert haben, damit sie unterreden* (wahrnehmen) mögen. Diese (Erläuterungen) allerdings haben nichts anderes als ihren Hass erhöht.
- 42** Sprich: „Falls es mit Ihm (andere) Götter geben sollte, wie sie es sagen, dann würden sie (die anderen Götter) gewiss auch einen Weg suchen, um den Besitzer des Throns zu erreichen.“
- 43** Er (Allah) ist Subchan* (frei von Fehlern*) von dem, was sie sagen und Überlegen, Erhaben, Groß.
- 44** Die 7 Himmel und die Erde und das, was sich in ihnen befindet, tesbichen* Ihn (Allah). Es gibt nichts, was Ihn nicht mit Hamd* tesbicht*. Und ihr Rühmen könnt ihr allerdings nicht verstehen (wahrnehmen). Wahrlich, Er ist Hakim*, Gafur* (der Mahfiret* macht).
- 45** Und wenn Du den Koran vorträgst (vorliest), haben Wir zwischen dir und denen, die nicht ans Achiret* (an das Erreichen Allahs vor dem Tod und an den jüngsten Tag*) glauben einen Hidschabi Meßture* gelegt (einen Vorhang auf ihre Augen gelegt, der verhindert, dass sie dich als einen Propheten sehen).
- 46** Damit sie ihn (den Koran) nicht verstehen, haben Wir Ekinnet* auf ihre Herzen und Wakra* (Hörhinderniss) auf ihre Ohren gelegt. Und sie haben sich voller Hass abgewendet, als du die Einzigkeit Deines Herrn im Koran rezitiert hast.
- 47** Wir wissen sehr gut, was sie hören und wie die Salim* flüsternd sprachen, als sie dir zuhörten: „Ihr werdet einem verhexten Mann tabi*.“
- 48** Sieh, welche Beispiele sie für dich gebracht haben (sie haben dich als verhext, verrückt, irre, Poet bezeichnet) und somit auf dem Irrweg geblieben sind. Nun haben sie nicht mehr die Kraft, den Weg (Sрати Mustakim*) zu erreichen.
- 49** Und sie sagten: „Wenn wir Knochen und Krümmel (zerbröckelte Erde) geworden sind? Werden wir tatsächlich mit einer neuen Schöpfung beaßt* (auferweckt) werden?“
- 50** Sprich: „Werdet Stein oder Eisen (selbst wenn ihr Stein oder Eisen wärt)!“
- 51** „Oder es soll eine andere Schöpfung sein, die in eurer Phantasie wächst (noch größer und sehr stark, was ihr euch als stark vorstellt). Wer wird uns dann wieder (ins Leben) zurückrufen?“; werden sie dann sagen. Sprich: „Derjenige, der euch zum ersten Mal erschuf!“ Daraufhin werden sie dir den Kopf schüttelnd (auf eine verhöhnende Art) sagen: „Wann ist das?“ Sprich: „Wahrscheinlich ist (es) sehr bald.“
- 52** An dem Tag, wo (Allah) euch rufen wird, werdet ihr Ihm sofort mit Hamd* folgen. Und ihr werdet denken, dass ihr (im Grab) nur ganz kurz geblieben seid.
- 53** Und sage zu meinen Dienern: „Sie sollen das Beste (Wort) reden!“ Wahrlich, Satan stiftet Streit (säet Zwietracht*) zwischen ihnen. Wahrlich, er ist ein ganz offenkundiger Feind des Menschen.
- 54** Euer Herr kennt euch gut. Wenn Er will, macht Er euch Rachmet* (wirkt mit Seinem Namen Rachim*) oder peinigt euch, wenn Er will. Und Wir haben dich nicht als Wekil* zu ihnen entsandt.
- 55** Und dein Herr kennt jene gut, die in den Himmeln (7 stufigen Himmeln) und auf Erden sind. Wir schwören, dass Wir einen Teil der Nebi* den anderen überlegen gemacht haben. Und Wir haben David (a.s)* die Psalmen gegeben.
- 56** Sag (ihnen): „Ruft diejenigen, die ihr außer (Allah) gemutmaßt habt (indem ihr sie vergöttert habt).“ Sie (besitzen) jedoch nicht die Macht, eine Bedrängnis von euch zu nehmen und sie zu ändern.
- 57** Jene, die sie rufen, suchen den Mittel „welche von ihnen noch näher sei“ (ihm am nächsten sei) bei ihrem Herrn und hoffen auf Sein Rachmet*, fürchten sich vor Seiner Pein. Wahrlich, die Pein deines Herrn ist gefürchtet.
- 58** Falls eine Stadt (vernichtet werden soll), dann sind nur Wir dessen Vernichter vor dem jüngsten Tag*. Oder Wir sind dessen heftiger Peiniger (der Stadtbevölkerung). Dies ist im Buch niedergeschrieben.
- 59** Was Uns daran hindert, einen Vers (Wunder) zu schicken, ist nur, dass die Früheren sie (die Wunder) gezeugnet haben. Dem Volke Thamüd haben Wir eine (mit dem Auge) sichtbare Kamelstute (als Wunder) gegeben. Dann haben sie sie bedrängt. Und Wir senden die Verse (Wunder) für nichts Anderes als zur Abschreckung.
- 60** Wir hatten dir gesagt, dass dein Herr die Menschen gewiss (mit seinem Rachmet* und mit seinem Wissen) umzingelt hat. Den Traum, den Wir dir (mit dem Herzensauge) gezeigt haben und den im heiligen Koran verfluchten Baum (den Baum Sakkum*), haben Wir den Menschen nur zum Hader* (Prüfung) gemacht. Und Wir machen ihnen Angst. Aber (dies) steigert nichts anderes als ihre große Zügellosigkeit (ihre großen Sünden).
- 61** Und als Wir zu den Engeln sagten: „Macht Sedschde* vor Adam (A.S)!“ haben sie sich sofort niedergeworfen, außer Iblis! (Iblis) sagte: „Soll ich vor einem Sedschde machen, den Du aus Erde erschaffen hast?“

- 62** (Iblis) sagte: „Ist das derjenige, den du aus deiner Sicht mükerrem* (bewirtet, ehrenvoll) über mich (noch mehr als mich) gemacht hast? Falls du mich (bis) zum jüngsten Tag* (vertagst), werde ich gewiss, bis auf wenige von seiner Nachkommenschaft, alle zu (mir) tabi* werden lassen.“
- 63** (Allahu Teala gebot folgendes): „Geh! Wer nun dir von ihnen tabi* wird, dann ist wahrlich eure Strafe die Hölle als eine vollständige Strafe.“
- 64** „Und lege diejenigen von ihnen mit deiner Stimme herein, bei denen du in der Lage dazu bist. Leite sie mit deinen Reitern und Fußsoldaten schreiend (in die Hölle). Sei Teilhaber bei ihren Kindern und ihrem Besitz. Und verspreche ihnen (gelogene Dinge).“ Die Versprechungen von Satan sind nichts anderes als Stolz (Betrug).
- 65** Wahrlich, du hast kein Sultanat* (Macht) über Meine Diener*. Und dein Herr (genügt) als Wekil*.
- 66** Euer Herr ist es, der die Schiffe für euch auf dem Meer (treiben lässt), damit ihr (Anteil) an Seinem Fasl* sucht. Weil Er euch gegenüber Rachmet* machend ist.
- 67** Wenn euch auf dem Meer eine Not (Gefahr) droht, gehen diejenigen weg, die ihr anbetet, außer Er. Aber wenn Er euch ans Land bringt (rettet), wendet ihr euch ab. Und der Mensch ist sehr undankbar.
- 68** Seid ihr euch denn sicher geworden, dass Er euch auf dem Festland in den Boden rammt (nicht rammt) oder ein heftiges Gewitter mit Steinregen auf euch herabsendet (nicht herab sendet)? Dann werdet ihr keinen Wekil* (Beschützer) für euch finden.
- 69** Seid ihr euch denn sicher geworden, dass Er euch nicht ein anderes Mal dorthin (zurück) führt, somit einen (heftigen) Wirbelsturm auf euch herabsendet und euch aufgrund eurer Verleugnungen (im Meer) ertränkt? Dann werdet ihr Uns gegenüber (damit ihr nicht ertränkt) keinen Helfer finden (der euch beschützt).
- 70** Und Ich schwöre, dass Wir den Sohn Adams geehrt haben. Wir haben sie auf dem Land und auf dem Meer getragen. Und Wir haben sie mit Halal* Dingen versorgt. Und wir haben sie gegenüber den meisten unserer Geschöpfe (aus Sicht der) Tugend überlegen gemacht.
- 71** An jenem Tag werden wir die Menschen mit ihren Imamen* (die Allah ernannt hat) rufen. Dann werden diejenigen, deren Buch von der rechten Seite gegeben wurde, so ihre Bücher lesen. Und sie werden nicht ein Stück gepeinigt werden (ihnen wird kein Unrecht angetan).
- 72** Und wer hier (in dieser Welt) blind ist, der ist nun auch im Achiret* blind. Und ist noch mehr vom Weg abgekommen.
- 73** Und beinahe hätten sie dich, mit etwas anderem als Wir dir offenbart* haben, wahrhaftig in Unfrieden gestürzt, damit du Uns verleumdnest. Und in diesem Fall hätten sie dich sicherlich zum Freund gemacht.
- 74** Und hätten Wir dich nicht gefestigt, wir schwören, dass du dich ein wenig zu ihnen geneigt hättest.
- 75** Dann hätten Wir dir sicherlich die Sorgen (Trauer) des Lebens und des Todes Stufe um Stufe kosten lassen. Dann hättest du keinen Helfer Uns gegenüber gefunden.
- 76** Beinahe hätten sie dich wahrhaftig beunruhigt, um dich von deinem Aufenthaltsort zu vertreiben. Wenn es so gewesen wäre, dann könnten sie nach dir auch nur eine geringe Zeit bleiben.
- 77** Dies ist auch die Sunnah* (Sünnetullah*: Gesetz Allah´s) der Gesandten, die Wir vor dir geschickt haben. Und du wirst keine Veränderung in Unserer Sunnah (unserem Gesetz) finden.
- 78** Verrichte das rituelle Gebet* von der Rückkehr der Sonne bis zur Verdunkelung der Nacht. Verrichte (befolge) den Koran vom Fedschr (Tagesanbruch) (das Lesen vom Koran in der Fedschr* Zeit). Weil der Koran des Fedschr* mit Zeugen* ist.
- 79** Wache an einem Teil der Nacht auf und verrichte damit (mit dem Koran) zusätzlich (als Zusatz) speziell für dich das rituelle Techedschüd-Gebet*! Es sei zu hoffen, dass dich dein Herr zum Makami Mahmut* beaßt* (führt).
- 80** Und sag: „Mein Herr, füge mich mit Treue hinzu und hole mich mit Treue heraus. Und bestimme für mich von deiner Gegenwart (von deinem geheimen Wissen) einen helfenden Sultan*.“
- 81** Sprich: „Die Wahrheit ist gekommen, der Aberglaube ist gegangen (verschwunden). Wahrlich, der Aberglaube wird verschwinden (ist dazu verurteilt worden, zu verschwinden).“
- 82** Die Dinge, die Wir vom Koran herabgesandt haben, ist eine Heilung und Rachmet* für die Mümin*. Und es erhöht lediglich den Verlust (die verlorenen Ränge) der Salim*.
- 83** Und wenn Wir den Menschen Gaben* geben, wendet er sich ab und entfernt sich, in dem er sich drückt. Und wenn ihn ein Scherr* trifft, verfällt er in Verzweiflung.

- 84** Sprich: „Jeder handelt nach seiner Gestalt (Identität, Charakter).“ So weiß euer Herr am besten, wer mehr auf dem Hidayet* ist.
- 85** Und sie fragen dich nach dem Geist*. Sag ihnen: „Der Geist ist* vom Befehl meines Herrn“. Und euch wurde vom Wissen (über den Geist*) nur wenig gegeben.
- 86** Wenn Wir gewollt hätten, hätten Wir sicherlich das entfernt (gelöscht und vernichtet), was Wir dir offenbart* haben. Dann hättest du (damit Wir es nicht vernichten), Uns gegenüber keinen Wekil* gefunden (der dich verteidigt).
- 87** (Dies) ist nur ein Rachmet* von deinem Herrn. Wahrlich, die Fasl* von Ihm (von deinem Herrn) über dich, ist groß.
- 88** Sprich: „Falls sich die Menschen und die Dämonen versammeln (zusammenkommen), um ein Gleiches von diesem Koran zu bringen; auch wenn ein Teil von ihnen dem anderen Teil hilft, können sie kein Gleiches davon hervorbringen.“
- 89** Und Wir schwören, dass Wir in diesem Koran von allen Angelegenheiten (Beispielen) erläutert haben. Dennoch haben sich die meisten Menschen gewehrt, indem sie geleugnet haben.
- 90** Und sie sagten: „Wir werden dir niemals glauben, bis du uns eine Quelle aus der Erde herausströmen lässt.“
- 91** Oder du sollst einen Garten aus Datteln und Trauben haben. So dass du zwischen ihnen sprudelnde Flüsse fließen lässt (herausbringst).
- 92** Oder du kannst, wie du behauptet hast, den Himmel stückweise auf uns stürzen lassen. Oder du kannst (uns) Allah und die Engel offen bringen.
- 93** Oder du sollst ein Haus aus Gold haben oder steige zum Himmel hinauf. Wir werden deinem Aufstieg (Miradsch*) niemals glauben, bis du uns ein Buch hinabsendest, das wir lesen können. Sprich: „Mein Herr ist Subchan* (unbedürftig von den fehlerhaften Eigenschaften). Bin ich etwas anderes als ein menschlicher Gesandter?“
- 94** Nichts anderes hat die Menschen daran gehindert zu glauben, als das Hidayet* zu ihnen kam, als dass sie sprachen: „Hat Allah einen menschlichen Gesandten geschickt?“
- 95** Sprich: „Wären es Engel, die auf der Erde als Mutmain* herumlaufen, hätten Wir sicherlich Engel vom Himmel als Gesandten geschickt.“
- 96** Sprich: „Allah genügt zwischen mir und euch als Scheehid*.“ Wahrlich, Er ist über seine Diener* informiert, sieht (sie).
- 97** Und wen Allah (zu Sich) führt, so hat er nun das Hidayet* erreicht. Und wen Er auf dem Irrweg* lässt (wer sich nicht wünscht, Allah zu erreichen), so findest du keine Freunde für ihn, außer Ihm (Allah). Und am jüngsten Tag* versammeln Wir sie stumm, blind und auf ihren Gesichtern (kriechend). Ihre Unterkunft wird die Hölle sein. Und Wir haben (erhöhen) es (das lodernde Feuer) jedes Mal erhöht, wenn es (das Feuer) begann zu erlöschen.
- 98** Dies ist ihre Strafe, weil sie Unsere Verse geleugnet und gesagt haben: „Wenn wir zu Knochen und Staub (Erde) geworden sind? Sind wir es, die wirklich mit einer neuen Schöpfung beaßt* (auferweckt) werden?“
- 99** Und sehen sie nicht, dass Allah die Himmel und die Erde erschaffen hat und imstande ist, noch ein Gleiches von ihnen zu erschaffen? Er hat ihnen eine Frist gesetzt (eine bestimmte Zeit vorgesehen), worüber kein Zweifel besteht. Trotzdem haben sich die Salim* nur gewehrt, indem sie leugneten.
- 100** Sprich: „Würdet ihr die Rachmet* Schätze meines Herrn besitzen, dann würdet ihr (sie) gewiss (in euren Händen) festhalten, aus Angst, dass sie ausgehen.“ Der Mensch ist sehr geizig.
- 101** Wir schwören, dass Wir Moses (A.S) 9 offenkundige Verse (Wunder) gegeben haben. Frage die Söhne İBRAels danach. (Moses) kam zu ihnen. Dann sagte Pharao folgendes: „Oh Moses! Ich glaube fest daran, dass du gewiss verhext wurdest.“
- 102** Er sprach: „Ich schwöre, dass du diese (9 Wunder) ganz offensichtlich kanntest, dass die Himmel und die Erde von keinem anderen als von deinem Herrn herabgesandt wurden. Und oh Pharao! Wahrlich, ich glaube fest daran, dass du vernichtet werden wirst.“
- 103** Danach wollte er sie aus dem Land (wo sie sich aufhielten) vertreiben. Daraufhin haben Wir ihn und die mit ihm zusammen waren, allesamt ertränkt.
- 104** Dann sprachen Wir zu den Söhnen İBRAels: „Siedelt euch (dort) auf dem Land an!“ Wir werden euch

zusammenbringen, wenn die Frist (Verheißung) des Achiret* kommt.

- 105** Und Wir haben die Wahrheit (den Koran) herabgesandt. Und er ist mit der Wahrheit herabgesandt worden. Wir haben dich für nichts anderes geschickt als einen Überbringer der frohen Botschaft und Warner.
- 106** Und der Koran-i Kerim*; Wir haben ihn in Abschnitte (Sure* um Sure* und Vers um Vers) geteilt. Wir haben ihn mit einer Herabsetzung herabgesandt, damit du ihn den Menschen (lange Zeit) vorlesen kannst (in Abschnitte geteilt, damit er lange Zeit gelesen werden kann).
- 107** Sprich: „Ob man an ihn glaubt oder nicht glaubt, jene, denen vor ihm Wissen gegeben worden ist, werfen sich Sedschde* machend auf ihren Kinn (ihre Stirn), wenn ihnen (die Sedschde* Verse* vom Koran) vorgelesen werden.“
- 108** Und sie sagen: „Unser Herr ist Subchan* (von allem unbedürftig). Wenn unser Herr verheißen hat, dann ist (es) sicherlich eingetreten.“
- 109** Und sie werfen sich auf ihren Kinn (ihre Stirn). Und ihr Huschu* wächst, während sie weinen.
- 110** Sprich: „Ruft als Allah oder ruft als Rachman*. Wie ihr ihn auch ruft, sie alle sind Seine Eßmaül Hüßna* (die schönsten Namen Allah's).“ Erhebe während deines rituellen Gebets* nicht (deine Stimme) und senke sie (deine Stimme) nicht. Wähle einen Weg dazwischen.
- 111** Und sprich: „Lob gebührt Allah, der sich kein Kind zugelegt hat und (keinen) Teilhaber beim Besitz hat. Und (Er verfällt nicht in Niedertracht) Er (braucht) keinen Freund, der Ihn vor der Niedertracht (rettet).“ Verherrliche Ihn (seine Großartigkeit erwähnend) mit Tekbir* (indem du Ihn überlegen machst).